



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 16. jaanuar 2007
(OR. en)**

15656/06

**WTO 234
CDN 18
AGRI 377
UD 124**

ÕIGUSAKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: Nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Kanada vahelise kokkuleppe GATT 1994 XXIV artikli lõike 6 kohaste läbirääkimiste lõpuleviimise kohta rakendamist ning millega muudetakse ja täiendatakse määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) I lisa

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) NR .../2007,

...

mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Kanada vahelise kokkuleppe GATT 1994 XXIV artikli lõike 6 kohaste läbirääkimiste lõpuleviimise kohta rakendamist ning millega muudetakse ja täiendatakse määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) I lisa

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87¹ on kehtestatud kaupade nomenklatuur, edaspidi "kombineeritud nomenklatuur", ning kindlaks määratud ühise tollitariifistiku kokkuleppelised tollimaksumäärad.
- (2) Oma ... otsusega .../.../EÜ,^{*} mis käsitleb kokkuleppe sõlmimist Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahel,² kiitis nõukogu ühenduse nimel heaks kokkuleppe eesmärgiga viia lõpule vastavalt GATT 1994 XXIV artikli lõikele 6 alustatud läbirääkimised.
- (3) Määrust (EMÜ) nr 2658/87 tuleks seetõttu vastavalt muuta ja täiendada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 2658/87 kolmanda osa III jao lisa 7 (WTO tariifikvoodid, mis avatakse ühenduse pädevate ametiasutuste poolt) tariifikvoote muudetakse käesoleva määruse lisas esitatud tariifikvootide osas ja täiendatakse käesoleva määruse lisas esitatud kogustega.

¹ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1839/2006 (ELT L 355, 15.12.2006, lk 1).

^{*} Väljaannete talitus: palun sisestada otsuse number ja kuupäev (vt dok st 15655/06).

² ELT L ...**

** Väljaannete talitus: palun sisestada dok-i st 15655/06 ELT avaldamismärge.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Nõukogu nimel

Eesistuja

LISA

Kombineeritud nomenklatuuri tõlgendusreeglitest olenemata on toote kirjelduse sõnastus esitatud ainult selgituseks ning kontsessioonid on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud käesoleva määruse vastuvõtmisel kehtivate CN-koodide raames. Kui osutatud on ex CN-koodidele, tuleb kontsessioonid kindlaks määrata CN-koodi ja vastava kirjelduse kohaldamisega.

Kolmas osa		
Tariifilisad		
CN-kood	Kauba kirjeldus	Tollimaksumäär
0203 1211 0203 1219 0203 1911 0203 1913 0203 1915 ex0203 1955 0203 1959 0203 2211 0203 2219 0203 2911 0203 2913 0203 2915 ex0203 2955 0203 2959	Kodusea jaotustükid, värsked, jahutatud või külmutatud, kondiga või kondita, v.a tollile eraldi esitatav sisefilee	Riigile (Kanada) eraldatud tariifikvoot 4624 tonni, kvoodijärgne tariif 233–434 EUR/tonn

0203 1211 0203 1219 0203 1911 0203 1913 0203 1915 ex0203 1955 0203 1959 0203 2211 0203 2219 0203 2911 0203 2913 0203 2915 ex0203 2955 0203 2959	Kodusea jaotustükid, värsked, jahutatud või külmutatud, kondiga või kondita, v.a tollile eraldi esitatav sisefilee	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).
ex0203 1955 ex0203 2955	Kodusea tagaosad ja seljatükid, värsked, jahutatud või külmutatud	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).

0207 1110 0207 1130 0207 1190 0207 1210 0207 1290	Kanarümbad, värsked, jahutatud või külmutatud	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).
0207 1310 0207 1320 0207 1330 0207 1340 0207 1350 0207 1360 0207 1370 0207 1420 0207 1430 0207 1440 0207 1460	Kana jaotustükid, värsked, jahutatud või külmutatud	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).
0207 1410	Liigi <i>Gallus domesticus</i> lindude jaotustükid: kondita, külmutatud	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).

0207 2410	Värske, jahutatud või külmutatud kalkuniliha	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).
0207 2490		
0207 2510		
0207 2590		
0207 2610		
0207 2620		
0207 2630		
0207 2640		
0207 2650		
0207 2660		
0207 2670		
0207 2680		
0207 2730		
0207 2740		
0207 2750		
0207 2760		
0207 2770		
0207 2710	Kalkuni jaotustükid, külmutatud: kondita pool- või veerandrümbad muud	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).
0207 2720		
0207 2780		
0402 1019	Lõssipulber	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1839/2006 (ELT L 355, 15.12.2006, lk 1)

2204 2965 2204 2975	Vein värsketest viinamarjadest (v.a teatud piirkondades valmistatud vahuvein ja kvaliteetvein), mille tegelik alkoholisaldus ei ületa 13% vol, suuremates kui kaheliitrites mahutites	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1839/2006 (ELT L 355, 15.12.2006, lk 1)
2204 2179 2204 2180	Vein värsketest viinamarjadest (v.a teatud piirkondades valmistatud vahuvein ja kvaliteetvein), mille tegelik alkoholisaldus ei ületa 13% vol, kuni kaheliitrites mahutites	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1839/2006 (ELT L 355, 15.12.2006, lk 1)
2205 9010	Vermut jm taimede või muude aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest, mille tegelik alkoholisaldus ei ületa 18% vol, suuremates kui kaheliitrites mahutites	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1839/2006 (ELT L 355, 15.12.2006, lk 1)

2008 2011	Konserveeritud ananassid, tsitrusviljad, pirnid, aprikoosid, kirsid, virsikud ja maasikad	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).
2008 2019		
2008 2031		
2008 2039		
2008 2071		
2008 3011		
2008 3019		
2008 3031		
2008 3039		
2008 3079		
2008 4011		
2008 4019		
2008 4021		
2008 4029		
2008 4031		
2008 4039		
2008 5011		
2008 5019		
2008 5031		
2008 5039		
2008 5051		
2008 5059		
2008 5071		
2008 6011		
2008 6019		
2008 6031		
2008 6039		
2008 6060		
2008 7011		
2008 7019		
2008 7031		
2008 7039		
2008 7051		

2008 7059 2008 8011 2008 8019 2008 8031 2008 8039 2008 8070		
1003 00	Oder	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).
1001 9099	Pehme nisu	Suurendada Kanadale eraldatud EÜ tariifikvooti 853 tonni, kvoodijärgne tariif 12 EUR/tonn.

1005 9000 1005 1090	Mais	Rakendatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).
2309 1013 2309 1015 2309 1019 2309 1033 2309 1039 2309 1051 2309 1053 2309 1059 2309 1070	Koera- ja kassitoit	Kehtestatud nõukogu määrusega (EÜ) nr 711/2006 (ELT L 124, 11.5.2006, lk 1).
2309 9031 2309 9041 2309 9051 2309 9095 2309 9099	Loomasöödana kasutatavad tooted	Avada tariifikvoot 2700 tonni (erga omnes), kvoodijärgne tariif 7%.

Kõigi eespool toodud tariifiridade ja kvootide suhtes kohaldatakse täpset EÜ 15 tariifistiku kirjeldust.
